



**Modulo di domanda 07/26 Esportazione di sottoprodotti di origine animale verso l'UE, la Norvegia, l'Islanda, l'Irlanda del Nord e paesi terzi (art. 27 OITE-UE, art. 52 OITE-PT, art. 39 OSOAn)**

Per l'**esportazione** di sottoprodotti di origine animale (SPA) è necessaria un'**autorizzazione di polizia epizootica dell'USAV**. A seconda del rispettivo potenziale di rischio per uomini e animali, i SPA vengono suddivisi in tre categorie (C) (art. 5-7 dell'ordinanza concernente i sottoprodotti di origine animale [OSOAn](#)).

- **SPA C 3** (categoria "più basso rischio"): esistono deroghe all'autorizzazione (vedi sotto)
- **SPA C 1 e C 2**: richiedono sempre l'autorizzazione dell'autorità competente del luogo di destinazione secondo l'art. 48 del regolamento (CE) n. 1069/2009

**Garanzia di eliminazione in Svizzera:** chi esporta determinati SPA deve essere in grado di eliminarli anche in Svizzera, in un impianto autorizzato, se il Paese di destinazione ne limita l'importazione. Una volta concessa l'autorizzazione, la quantità esportata deve essere notificata mensilmente all'USAV (Art. 39 OSOAn).

Per i seguenti SPA **non è necessaria un'autorizzazione di polizia epizootica dell'USAV per l'esportazione, se non rappresentano un pericolo per la salute pubblica e animale** (art. 27 OITE-UE e 52 OITE-PT):

- **C 3**: pelli e pelame immagazzinabili a temperatura ambiente, resti alimentari (se C 3),
- **C 3**: SPA di animali acquatici e invertebrati, sottoprodotti dei centri d'incubazione, uova, sottoprodotti di uova compresi i gusci delle uova di uccelli, latte, latticini, colostro, prodotti apicoli,
- **C 3**: prodotti derivati immagazzinabili a temperatura ambiente, o
- **C 3**: se si tratta di una quantità annua totale inferiore a 1000 kg.
- **Campioni non commerciali e di laboratorio ed articoli da esposizione:** secondo gli art. 11 e 12 del regolamento (UE) n. 142/2011, l'autorità competente può autorizzare il trasporto, l'uso e lo smaltimento in condizioni che garantiscono il controllo dei rischi per la salute pubblica e animale. Si raccomanda di verificare le condizioni d'importazione con le autorità competenti del Paese di destinazione e dei Paesi di transito.

**Rimangono riservate le restrizioni all'esportazione per ragioni di polizia sanitaria > [Misure di protezione](#).**

Prima di presentare una domanda, consultare le seguenti pagine web:

[Esportazione \(admin.ch\)](#); [Esportazione di animali e prodotti animali \(admin.ch\)](#); [Esportazione di animali e prodotti animali verso l'UE \(admin.ch\)](#); [Esportazione di animali e prodotti animali in Paesi terzi \(admin.ch\)](#)

Trattamento dei SPA in Svizzera: [Sottoprodotti di origine animale \(admin.ch\)](#). Chi commercia sottoprodotti di origine animale o li elimina, deve provvedere affinché si evitino la diffusione di agenti patogeni e i rischi per l'ambiente (art. 9 [OSOAn](#)). Molte attività legate ai SPA devono essere notificate all'Ufficio veterinario cantonale e alcune richiedono un'autorizzazione per gli impianti e gli stabilimenti prima di iniziare (art. 10 - 15 [OSOAn](#)).

L'**ufficio veterinario cantonale** è il vostro contatto per le domande di applicazione della legislazione.

[Elenco delle aziende svizzere autorizzate \(admin.ch\)](#) > Prodotti di origine animale > Imprese registrate e autorizzate che trattano SPA; il documento «Leggenda» spiega le abbreviazioni (art. 13 [OSOAn](#))

**Dichiarazione doganale:** Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC): [Esportazione dalla Svizzera \(admin.ch\)](#). In caso di domande, contattare la [Centrale d'informazione](#) sulle disposizioni doganali oppure utilizzare il [modulo di contatto UDSC](#). **Al momento della dichiarazione di merci con determinati numeri di tariffa doganale viene richiesta automaticamente un'autorizzazione dell'USAV.** In questi casi, vi preghiamo di inviarc i dettagli della spedizione, lo stabilimento di origine e quello di destinazione con il presente modulo di domanda. L'USAV vi comunicherà se nel caso specifico è necessaria un'autorizzazione e a quali condizioni può essere rilasciata. Ci sono anche casi in cui l'USAV rinuncia all'autorizzazione. Una volta ricevuta la risposta dell'USAV, potete utilizzarla per la dichiarazione doganale.

Siti web dell'UE: [Animal by-products \(europa.eu\)](#); [EU rules \(europa.eu\)](#); elenchi di aziende e link ai siti web delle autorità competenti: [Approved establishments - ABP \(europa.eu\)](#); per le abbreviazioni: [Technical specifications](#).

[Condizioni di conservazione delle specie](#): Chiunque voglia esportare animali protetti dalla CITES e prodotti derivati necessita di un'autorizzazione dell'USAV. > Ulteriori informazioni > [Formulario per l'esportazione CITES](#).

**Allegati necessari per la domanda di autorizzazione:** scansione / foto a colori dell'autorizzazione dell'autorità competente al luogo di destinazione (art. 48 del regolamento (CE) n. 1069/2009) e della garanzia di presa a carico ai sensi dell'art. 39 cpv. 2 [OSOAn](#). È possibile ridurre i tempi di elaborazione della richiesta fornendo informazioni dettagliate sull'attività che intendete svolgere. Le domande incomplete comportano tempi più lunghi.

**Emolumenti per autorizzazioni: da 60.– a 100.– CHF** secondo l'ordinanza sulle tasse dell'USAV ([RS 916.472](#)); la fattura verrà inviata per posta. Indicare eventuali particolarità relative all'invio della fattura (ad es. IDI, numero di riferimento della fattura, ecc.).



07/26

**Domanda d'esportazione di SPA verso l'UE, l'Islanda, l'Irlanda del Nord, la Norvegia e paesi terzi**

<b>Richiedente</b> (esportatore in Svizzera, persona di contatto per l'autorizzazione e la fattura):	
Nome azienda:	Telefono con prefisso:
<b>Responsabile:</b>	<b>E-mail:</b>
Indirizzo:	
NPA / luogo:	Paese:
Tipo di azienda e attività dello stabilimento:	
Numero di riconoscimento e di registrazione cantonale dello stabilimento (vedi l'art. 13 <a href="#">OSOAn</a> ):	
<b>Informazioni supplementari per la consegna della fattura</b>	
IDI:	Numero di riferimento della fattura:
Altre indicazioni (se necessario):	
<b>Indirizzo del luogo di provenienza dei SPA in Svizzera</b> (soltanto se non coincide con l'indirizzo sopraindicato):	
Cognome, nome:	
Indirizzo:	
Responsabile:	E-mail:
NPA / luogo:	N. telefono:
Numero di riconoscimento e di registrazione dello stabilimento:	
<b>Informazioni sulla merce / sui SPA:</b> <input type="checkbox"/> Cat. 1 / <input type="checkbox"/> Cat. 2 / <input type="checkbox"/> Cat. 3 / <input type="checkbox"/> Merce di categoria sconosciuta	
<input type="checkbox"/> Voce di tariffa doganale:	
Descrizione della merce / dei SPA con indicazione delle quantità	
Specie animali:	Rilevante per la CITES: <input type="checkbox"/> no / <input type="checkbox"/> si
Informazioni sul trasporto (con N° di registrazione):	
<input type="checkbox"/> Esportazione unica Paese di destinazione:	Azienda/e di destinazione (con numero di riconoscimento e di registrazione):
<input type="checkbox"/> Esportazioni multipli Paese/i di destinazione:	
Data della prevista (prima) esportazione:	Autorizzazione(i) d'esportazione precedente(i):
<b>Uso previsto nello stabilimento di destinazione:</b>	
<b>Allegati</b> (scansione a colori, foto):	
<input type="checkbox"/> autorizzazione dell'autorità competente al luogo di destinazione (art. 48 regolamento (CE) n. 1069/2009)	
<input type="checkbox"/> garanzia di presa a carico (se necessario secondo l'art. 39 OSOAn)	
<input type="checkbox"/> altro: ....	
<b>Con la mia firma, confermo che tutte le indicazioni sono corrette e complete.</b>	Luogo: _____ Firma della persona responsabile: _____
<b>Garanzia di eliminazione in Svizzera:</b> Conferma dell'Ufficio veterinario cantonale (la domanda ci è trasmesso dall'USAV)	
Nel caso che l'esportazione non sarebbe più possibile l'impresa indicata nella garanzia di presa in carico è in grado di eliminare i sottoprodotti previsti all'esportazione conformemente alle disposizioni dell'OSOAn.	Luogo: _____ Firma del veterinario cantonale: _____

Inoltare preferibilmente via e-Mail a: [trade@blv.admin.ch](mailto:trade@blv.admin.ch)

I tempi di elaborazione sono di almeno 10 giorni lavorativi dal ricevimento della documentazione completa.